

**KONFERENCEN
MELLEM REPRÆSENTANTERNE
FOR MEDLEMSSTATERNES
REGERINGER**

**Bruxelles, den 10. december 2007
(OR. da)**

**CIG 14/07
COR 23**

Vedr.: Lissabontraktaten om ændring af traktaten om Den Europæiske Union og traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab

Siderne TL/da 88, TL/Bilag/da 4, TL/Bilag/da 7, TL/Bilag/da 10 og TL/Bilag/da 24 erstattes af hoslagte sider.

ARTIKEL 69 E

1. For at bekæmpe lovovertrædelser, der skader Unionens finansielle interesser, kan Rådet ved forordning efter en særlig lovgivningsprocedure oprette en europæisk anklagemyndighed ud fra Eurojust. Rådet træffer afgørelse med enstemmighed efter Europa-Parlamentets godkendelse.

I tilfælde af manglende enstemmighed kan en gruppe på mindst ni medlemsstater anmode om, at udkastet til forordning forelægges Det Europæiske Råd. I så fald suspenderes proceduren i Rådet. Efter drøftelse skal Det Europæiske Råd i tilfælde af konsensus inden fire måneder efter denne suspension forelægge Rådet udkastet på ny med henblik på vedtagelse.

I tilfælde af uenighed, og hvis mindst ni medlemsstater ønsker at indføre et forstærket samarbejde på grundlag af det pågældende udkast til forordning, underretter de inden for samme tidsfrist Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen herom. I et sådant tilfælde anses den bemyndigelse til at indlede et forstærket samarbejde, der er nævnt i artikel 10, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union og artikel 280 D, stk. 1, i denne traktat for at være givet, og bestemmelserne om forstærket samarbejde finder anvendelse.

2. Den Europæiske Anklagemyndighed har kompetence til eventuelt i samarbejde med Europol at foretage efterforskning og retsforfølgning i forbindelse med gerningsmænd og medvirkende til lovovertrædelser, der skader Unionens finansielle interesser, som fastlagt i den i stk. 1 nævnte forordning, samt til at stille dem for en domstol. Den Europæiske Anklagemyndighed optræder som offentlig anklager ved medlemsstaternes kompetente domstole.

3. Ved forordning som nævnt i stk. 1 fastsættes statuten for Den Europæiske Anklagemyndighed, betingelserne for udøvelsen af dens funktioner, procedurereglerne for dens virksomhed samt regler om anerkendelse af bevismidler og regler om domstolskontrol med de processkrifter, som Den Europæiske Anklagemyndighed udarbejder under udøvelsen af sit hverv.

4. Det Europæiske Råd kan samtidig eller efterfølgende vedtage en afgørelse om ændring af stk. 1 for at udvide Den Europæiske Anklagemyndigheds beføjelser til at omfatte bekæmpelse af grov kriminalitet med en grænseoverskridende dimension og som en konsekvens heraf om ændring af stk. 2 for så vidt angår gerningsmænd og medvirkende til grov kriminalitet, der berører flere medlemsstater. Det Europæiske Råd træffer afgørelse med enstemmighed efter Europa-Parlamentets godkendelse og efter høring af Kommissionen."

Tidligere nummerering i traktaten om Den Europæiske Union	Nummerering i Lissabontraktaten	Ny nummerering i traktaten om Den Europæiske Union
Artikel 26 (ophævet)		
Artikel 27 (ophævet)		
Artikel 27 A (erstattet) ¹	<i>Artikel 10</i>	<i>Artikel 20</i>
Artikel 27 B (erstattet) ¹	<i>Artikel 10</i>	<i>Artikel 20</i>
Artikel 27 C (erstattet) ¹	<i>Artikel 10</i>	<i>Artikel 20</i>
Artikel 27 D (erstattet) ¹	<i>Artikel 10</i>	<i>Artikel 20</i>
Artikel 27 E (erstattet) ¹	<i>Artikel 10</i>	<i>Artikel 20</i>
Artikel 28	Artikel 28	Artikel 41
	2. afdeling - Bestemmelser om den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik	2. afdeling - Bestemmelser om den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik
<i>Artikel 17 (flyttet)</i>	Artikel 28 A	Artikel 42
	Artikel 28 B	Artikel 43
	Artikel 28 C	Artikel 44
	Artikel 28 D	Artikel 45
	Artikel 28 E	Artikel 46
AFSNIT VI - BESTEMMELSER OM POLITISAMARBEJDE OG RETLIGT SAMARBEJDE I KRIMINALSAGER(ophævet) ²		
Artikel 29 (erstattet) ³		
Artikel 30 (erstattet) ⁴		
Artikel 31 (erstattet) ⁵		
Artikel 32 (erstattet) ⁶		
Artikel 33 (erstattet) ⁷		
Artikel 34 (ophævet)		
Artikel 35 (ophævet)		
Artikel 36 (erstattet) ⁸		

¹ Artikel 27 A-27 E i den nugældende EU-traktat, om forstærket samarbejde, erstattes af artikel 280 A-280 I i TEUF (omnummereret til artikel 326-334).

² Bestemmelserne i den nugældende EU-traktat, afsnit VI om politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager, erstattes af bestemmelserne i tredje del, afsnit IV, kapitel 1, 4 og 5 i TEUF.

³ Erstattet af artikel 61 i TEUF (omnummereret til artikel 67).

⁴ Erstattet af artikel 69 F og 69 G i TEUF (omnummereret til artikel 87 og 88).

⁵ Erstattet af artikel 69 A, 69 B og 69 D i TEUF (omnummereret til artikel 82, 83 og 85).

⁶ Erstattet af artikel 69 H i TEUF (omnummereret til artikel 89).

⁷ Erstattet af artikel 61 E i TEUF (omnummereret til artikel 72).

⁸ Erstattet af artikel 61 D i TEUF (omnummereret til artikel 71).

Tidligere nummerering i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab	Nummerering i Lissabontraktaten	Ny nummerering i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde
Artikel 11 (erstattet) ¹	<i>Artikel 280 A-280 I</i>	<i>Artikel 326-334</i>
Artikel 11 A (erstattet) ¹	<i>Artikel 280 A-280 I</i>	<i>Artikel 326-334</i>
Artikel 12 (flyttet)	<i>Artikel 16 D</i>	<i>Artikel 18</i>
Artikel 13 (flyttet)	<i>Artikel 16 E</i>	<i>Artikel 19</i>
Artikel 14 (flyttet)	<i>Artikel 22a</i>	<i>Artikel 26</i>
Artikel 15 (flyttet)	<i>Artikel 22b</i>	<i>Artikel 27</i>
Artikel 16	Artikel 16	Artikel 14
<i>Artikel 255 (flyttet)</i>	Artikel 16 A	Artikel 15
<i>Artikel 286 (erstattet)</i>	Artikel 16 B	Artikel 16
	Artikel 16 C	Artikel 17
ANDEN DEL- UNIONSBORGERSKAB	ANDEN DEL- IKKE- FORSKELSBEHANDLING OG UNIONSBORGERSKAB	ANDEN DEL- IKKE- FORSKELSBEHANDLING OG UNIONSBORGERSKAB
<i>Artikel 12 (flyttet)</i>	Artikel 16 D	Artikel 18
<i>Artikel 13 (flyttet)</i>	Artikel 16 E	Artikel 19
Artikel 17	Artikel 17	Artikel 20
Artikel 18	Artikel 18	Artikel 21
Artikel 19	Artikel 19	Artikel 22
Artikel 20	Artikel 20	Artikel 23
Artikel 21	Artikel 21	Artikel 24
Artikel 22	Artikel 22	Artikel 25
TREDJE DEL- FÆLLESSKABETS POLITIKKER	TREDJE DEL- INTERNE POLITIKKER OG FORANSTALTNINGER	TREDJE DEL- INTERNE POLITIKKER OG FORANSTALTNINGER
	Afsnit I - Det indre marked	Afsnit I - Det indre marked
<i>Artikel 14 (flyttet)</i>	Artikel 22a	Artikel 26
<i>Artikel 15 (flyttet)</i>	Artikel 22b	Artikel 27
Afsnit I - Frie varebevægelser	Afsnit Ia - Frie varebevægelser	Afsnit II - Frie varebevægelser
Artikel 23	Artikel 23	Artikel 28
Artikel 24	Artikel 24	Artikel 29
Kapitel 1 - Toldunionen	Kapitel 1 - Toldunionen	Kapitel 1 - Toldunionen
Artikel 25	Artikel 25	Artikel 30
Artikel 26	Artikel 26	Artikel 31
Artikel 27	Artikel 27	Artikel 32

¹ Ligeledes erstattet af artikel 10 i EU-traktaten (omnummereret til artikel 20).

Tidligere nummerering i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab	Nummerering i Lissabontraktaten	Ny nummerering i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde
	Kapitel 2 - Politikkerne for grænsekontrol, asyl og indvandring	Kapitel 2 - Politikkerne for grænsekontrol, asyl og indvandring
Artikel 62	Artikel 62	Artikel 77
Artikel 63, nr. 1 og 2, og artikel 64, stk. 2 ¹	Artikel 63	Artikel 78
Artikel 63, nr. 3 og 4	Artikel 63a	Artikel 79
	Artikel 63b	Artikel 80
Artikel 64, stk. 1 (erstattet)	<i>Artikel 61 E</i>	<i>Artikel 72</i>
	Kapitel 3 - Samarbejde om civilretlige spørgsmål	Kapitel 3 - Samarbejde om civilretlige spørgsmål
Artikel 65	Artikel 65	Artikel 81
Artikel 66 (erstattet)	<i>Artikel 61 G</i>	<i>Artikel 74</i>
Artikel 67 (ophævet)		
Artikel 68 (ophævet)		
Artikel 69 (ophævet)		
	Kapitel 4 - Retligt samarbejde i straffesager	Kapitel 4 - Retligt samarbejde i straffesager
	Artikel 69 A ²	Artikel 82
	Artikel 69 B ²	Artikel 83
	Artikel 69 C	Artikel 84
	Artikel 69 D ²	Artikel 85
	Artikel 69 E	Artikel 86
	Kapitel 5 - Politisamarbejde	Kapitel 5 - Politisamarbejde
	Artikel 69 F ³	Artikel 87
	Artikel 69 G ³	Artikel 88
	Artikel 69 H ⁴	Artikel 89
Afsnit V - Transport	Afsnit V - Transport	Afsnit VI - Transport
Artikel 70	Artikel 70	Artikel 90
Artikel 71	Artikel 71	Artikel 91
Artikel 72	Artikel 72	Artikel 92
Artikel 73	Artikel 73	Artikel 93
Artikel 74	Artikel 74	Artikel 94
Artikel 75	Artikel 75	Artikel 95

¹ Artikel 63, nr. 1 og 2 i EF-traktaten, erstattes af artikel 63, stk. 1 og 2, i TEUF og artikel 64, stk. 2, erstattes af artikel 63, stk. 3, i TEUF.

² Erstatte artikel 31 i den nugældende EU-traktat.

³ Erstatte artikel 30 i den nugældende EU-traktat.

⁴ Erstatte artikel 32 i den nugældende EU-traktat.

Tidligere nummerering i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab	Nummerering i Lissabontraktaten	Ny nummerering i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde
Artikel 274	Artikel 274	Artikel 317
Artikel 275	Artikel 275	Artikel 318
Artikel 276	Artikel 276	Artikel 319
	Kapitel 5 - Fælles bestemmelser	Kapitel 5 - Fælles bestemmelser
Artikel 277	Artikel 277	Artikel 320
Artikel 278	Artikel 278	Artikel 321
Artikel 279	Artikel 279	Artikel 322
	Artikel 279a	Artikel 323
	Artikel 279b	Artikel 324
	Kapitel 6 - Bekæmpelse af svig	Kapitel 6 - Bekæmpelse af svig
Artikel 280	Artikel 280	Artikel 325
	Afsnit III - Forstærket samarbejde	Afsnit III - Forstærket samarbejde
<i>Artikel 11 og 11 A (erstattet)</i>	Artikel 280 A ¹	Artikel 326
<i>Artikel 11 og 11 A (erstattet)</i>	Artikel 280 B ¹	Artikel 327
<i>Artikel 11 og 11 A (erstattet)</i>	Artikel 280 C ¹	Artikel 328
<i>Artikel 11 og 11 A (erstattet)</i>	Artikel 280 D ¹	Artikel 329
<i>Artikel 11 og 11 A (erstattet)</i>	Artikel 280 E ¹	Artikel 330
<i>Artikel 11 og 11 A (erstattet)</i>	Artikel 280 F ¹	Artikel 331
<i>Artikel 11 og 11 A (erstattet)</i>	Artikel 280 G ¹	Artikel 332
<i>Artikel 11 og 11 A (erstattet)</i>	Artikel 280 H ¹	Artikel 333
<i>Artikel 11 og 11 A (erstattet)</i>	Artikel 280 I ¹	Artikel 334
SJETTE DEL - ALMINDELIGE OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER	SYVENDE DEL - ALMINDELIGE OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER	SYVENDE DEL - ALMINDELIGE OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER
Artikel 281 (ophævet) ²		
Artikel 282	Artikel 282	Artikel 335
Artikel 283	Artikel 283	Artikel 336
Artikel 284	Artikel 284	Artikel 337
Artikel 285	Artikel 285	Artikel 338
Artikel 286 (erstattet)	<i>Artikel 16 B</i>	<i>Artikel 16</i>
Artikel 287	Artikel 287	Artikel 339
Artikel 288	Artikel 288	Artikel 340
Artikel 289	Artikel 289	Artikel 341
Artikel 290	Artikel 290	Artikel 342

¹ Erstatte artikel 27 A-27 E, 40 og 40 B, og 43, 44 og 45 i den nugældende EU-traktat.

² Erstattet, for så vidt angår substansen, af artikel 46 A i EU-traktaten (omnummereret til artikel 47).